



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet OCPN Carburant marins 2019-2021		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-190051/A		Date 2019-03-11
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-190051		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl669.E60HL-190051	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-669-76496		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-02-20
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-02		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Merritt, Andrew		Buyer Id - Id de l'acheteur hl669
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-0230 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 001 à la Demande d'offre à commandes (DOC) E60HL-190051/A fermant le 2 avril 2019 à 14h00 HNE est émise pour :

1. À la page 7 de 28 de la Demande d'offre à commandes, au paragraphe 2.1 - Instructions, clauses et conditions uniformisées, INSÉRER :

Le paragraphe 8.2 du document 2006, Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Le paragraphe 8.2 est entièrement supprimé et remplacé par ce qui suit :

2. Connexion postal
 - a. Sauf indication contraire dans la DOC, les offres peuvent être transmises à l'aide du service Connexion postal fourni par la Société canadienne des postes.
 - i. TPSGC, région de la capitale nationale : La seule adresse de courriel acceptable avec Connexion postal pour transmettre une réponse à une DOC établie par l'administration centrale de TPSGC est :
tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca,
ou le cas échéant, l'adresse de courriel indiquée dans la DOC.
 - ii. TPSGC, bureaux régionaux : La seule adresse de courriel acceptable avec Connexion postal pour transmettre une réponse aux DOC établies par les bureaux régionaux de TPSGC est indiquée dans la DOC.
 - b. Pour transmettre une offre à l'aide du service Connexion postal, l'offrant doit :
 - i. envoyer directement son offre uniquement à l'Unité de réception des soumissions de TPSGC précisée à l'aide de sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postal en vigueur entre son entreprise et la Société canadienne des postes ; ou
 - ii. envoyer dès que possible et, dans tous les cas, au moins six jours ouvrables avant la date de clôture de la DOC (afin de garantir une réponse), un courriel qui contient le numéro de la DOC à l'Unité de réception des soumissions de TPSGC précisée pour demander d'ouvrir une conversation Connexion postal. Les demandes d'ouverture de conversation Connexion postal reçues après cette date pourraient rester sans réponse.
 - c. Si l'offrant envoie un courriel demandant le service Connexion postal à l'Unité de réception des soumissions précisée dans la DOC, un agent de l'Unité de réception des soumissions entamera alors la conversation

Connexion postal. La conversation du service Connexion postal créera une notification par courriel de la Société canadienne des postes invitant l'offrant à accéder au message dans la conversation, et l'offrant devra prendre les mesures nécessaires pour répondre. L'offrant pourra transmettre son offre en réponse à la notification à n'importe quel moment avant la date et l'heure de clôture de la DOC.

- d. Si l'offrant utilise sa licence d'entreprise en vigueur pour envoyer son offre, il doit maintenir la conversation Connexion postal ouverte jusqu'à au moins 30 jours ouvrables après la date et l'heure de clôture de la DOC.
- e. Le numéro de la DOC devrait être indiqué dans le champ réservé à la description dans toutes les transmissions électroniques.
- f. Il est important de savoir qu'il faut avoir une adresse postale canadienne pour utiliser le service Connexion postal. Si l'offrant n'en a pas, il peut utiliser l'adresse de l'Unité de réception des soumissions indiquée dans la DOC pour s'inscrire au service Connexion postal.
- g. Dans le cas des transmissions par le service Connexion postal, le Canada ne pourra pas être tenu responsable de tout retard ou panne touchant la transmission ou la réception des offres. Entre autres, le Canada n'assumera aucune responsabilité pour ce qui suit :
 - i. réception d'une offre brouillée, corrompue ou incomplète ;
 - ii. disponibilité ou état du service Connexion postal ;
 - iii. incompatibilité entre le matériel utilisé pour l'envoi et celui utilisé pour la réception ;
 - iv. retard dans la transmission ou la réception de l'offre ;
 - v. défaut de la part de l'offrant de bien indiquer l'offre ;
 - vi. illisibilité de l'offre ;
 - vii. sécurité des données incluses dans l'offre ; ou
 - viii. incapacité de créer une conversation électronique par le service Connexion postal.
- h. L'Unité de réception des soumissions enverra un accusé de réception des documents de l'offre au moyen de la conversation Connexion postal, peu importe si la conversation a été initiée par le fournisseur à l'aide de sa propre licence ou par l'Unité de réception des soumissions. Cet accusé de réception ne confirmera que la réception des documents de l'offre

et ne confirmera pas si les pièces jointes peuvent être ouvertes ou si le contenu est lisible.

- i. Les offrants doivent veiller à utiliser la bonne adresse courriel pour l'Unité de réception des soumissions lorsqu'ils amorcent une conversation dans Connexion postel ou communiquent avec l'Unité de réception des soumissions et ne doivent pas se fier à l'exactitude d'un copié-collé de l'adresse courriel dans le système Connexion postel.
- j. Une offre transmise par le service Connexion postel constitue l'offre officielle de l'offrant et doit être conforme à l'article 05.

2. À la page 7 de 28 de la Demande d'offre à commandes, **SUPPRIMER** le paragraphe 2.3 - **Présentation des offres** dans son intégralité et **INSÉRER** :

2.3 - Présentation des offres

Les offres doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués dans la DOC.

Remarque : Pour les offrants qui choisissent de soumissionner en utilisant Connexion postel pour la clôture des offres à l'Unité de réception des soumissions dans la région de la capitale nationale, l'adresse de courriel est la suivante :

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les offres ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postel, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées 2006, ou pour envoyer des offres au moyen d'un message Connexion postel si l'offrant utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postel.

3. À la page 9 de 28 de la Demande d'offre à commandes, au paragraphe 3.1 - **Instructions pour la préparation des offres**, **SUPPRIMER** :

Si l'offrant choisit d'envoyer son offre par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des Instructions uniformisées 2006 incorporées par référence. Les offrants doivent soumettre leur offre dans une transmission unique. Le service Connexion postel a la capacité de transmettre plu-sieurs documents par transmission, jusqu'à un maximum de 1 Go par document.

Canada demande que les documents soient identifiés, groupés et présentés en sections distinctes comme suit :

Section I : Offre technique
Section II : Offre financière
Section III : Attestations

et **INSÉRER** :

Si l'offrant choisit d'envoyer son offre par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des instructions uniformisées 2006. Le système Connexion postel a une limite de 1 Go par message individuel affiché et de 20 Go par conversation. La soumission doit être présentée en sections distinctes comme suit :

Section I : Offre technique
Section II : Offre financière
Section III : Attestations

4. À la page **3** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** les nouveaux articles suivants tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NL091 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Old Perlican, NL
Quantité : 120,000 L

Zone : NL102 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Burin, NL
Quantité : 50,000 L

Zone : NL181 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Burgoe, NL
Quantité : 40,000 L

5. À la page **7** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NL341 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Twillingate, NL
Quantité : 120,000 L

6. À la page **8** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **SUPPRIMER** l'article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NL431 93/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
St-Anthony, NL
Quantité : 100,000 L

et **INSÉRER**

Zone : NL431 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
St-Anthony, NL
Quantité : 300,000 L
Instructions : Voir l'Inspection et conditions supplémentaires
d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande mini-
mum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis

7. À la page **8** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NL431 93/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
St. Anthony, NL
Quantité : 20,000L

8. À la page **12** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NS061 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Louisbourg, NS
Quantité : 30,000 L

9. À la page **13** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NS111 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Bickerton, NS
Quantité : 40,000 L

10. À la page **16** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** les nouveaux articles suivants tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : NS231 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Sambro, NS
Quantité : 50,000 L

Zone : NS281 95/TW
Adresse de livraison : Fisheries & Oceans/Coast Guard
Clark's Harbour, NS
Quantité : 90,000 L

- 11.** À la page **23** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : PQ031 48/IV
Adresse de livraison : Parks Canada
Sept-Îles, PQ
Quantité : 40,000L

- 12.** À la page **29** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **SUPPRIMER** l'article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : PQ351 114/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
101 boul. Champlain
Québec, PQ
Quantité : 20,000L

- 13.** À la page **35** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **SUPPRIMER** l'article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : ON061 47/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
401 King Street West
Prescott, ON
Quantité : 35,000L

et **INSÉRER** :

Zone : ON061 47/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
401 King Street West
Prescott, ON
Quantité : 60,000L

- 14.** À la page **48** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : ON951 48/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
Thunder Bay, ON
Quantité : 25,000L

- 15.** À la page **48** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **SUPPRIMER** l'article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : BC221 104/BG
Adresse de livraison : Parks Canada
Ships in the area of Vancouver
Vancouver, BC
Quantité : 45,000L

- 16.** À la page **51** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **INSÉRER** le nouvel article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : BC251 104/TW
Adresse de livraison : Parks Canada
Pat Bay (IOS)
Sidney, BC
Quantité : 40,000L

- 17.** À la page **57** de **59** de l'Annexe « A » de la Demande d'offres à commande, **SUPPRIMER** l'article suivant tel qu'indiqué dans la révision de l'Annexe « A » ci-joint:

Zone : BC511 48/IV
Adresse de livraison : Parks Canada
Prince Rupert, BC
Quantité : 6,000L

et **INSÉRER** :

Zone : BC511 48/IV
Adresse de livraison : Parks Canada
Prince Rupert, BC
Quantité : 20,000L

- 18.** Dans la version française de la DOC seulement, **SUPPRIMER** « Annexe B » et **INSÉRER** l'« Annexe B » révisée ci-jointe. « Annex B » de la version anglaise de la DOC restera inchangée.

Solicitation No. – N° de l'invitation
E60HL-190051/A

Amd No. - N° de la modif.
001

Buyer ID – Id de l'acheteur
hl669

Client Ref. No. – N° de réf. Du client
E60HL-190051

File No - N° de dossier
hl669E60HL-190051

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande d'offre à commandes demeurent inchangées.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M		Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL001		Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans/Coast Guard St. John's, NL	Marine / Marine		500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.						
		Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur.						
		Pipeline / Pipeline	Department of National Defence St. John's, NL	Marine / Marine				1,500,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
		Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						
		Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans St. John's Harbour St. John's, NL	Marine / Marine				35,000,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The Supplier's dock facility must have a minimum depth of 25 feet.						
		Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Le quai du fournisseur doit avoir un minimum de 25 pieds de profondeur.						
Total Quantity/ Quantité totale								Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL001						
REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN						
37,000,000 L \$						
Zone: NL001						
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) / Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels St. John's, NL	Marine / Marine		300,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.						
Zone: NL001						
REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN						
3,400,000 L						
Zone: NL001						
REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN						
5,700,000 L \$						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NL071

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans Coast Guard
Argentina, NL
Marine /
Marine

350,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Zone: NL071	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		350,000 L	\$ _____

Zone: NL091

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans/Coast Guard
Old Perlican, NL
Marine /
Marine

120,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required

Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis

Zone: NL091	REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		120,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NL101

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)
Fisheries & Oceans
Marystown, NL

Marine /
Marine

200,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Zone: NL101	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		200,000 L	\$ _____

Zone: NL102

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)
Fisheries & Oceans/Coast Guard
Burin, NL

Marine /
Marine

50,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required

Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis

Zone: NL102	REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		50,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL181						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Burgeo, NL	Marine / Marine	1 X 15,000	40,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min, 2 " Cam Lock required						
Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						
		Zone: NL181	Requirement Number: 95 / TW : N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L	
Unit price/ Prix unitaire \$						
Zone: NL201						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Port aux Basques, NL	Marine / Marine		20,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Port aux Basques, NL	Marine / Marine		150,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit price/ Prix unitaire		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL201 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 170,000 L \$ _____						

Zone: NL201						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMZ	Diesel Marin - ISO.8217:2017, DMZ	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL	Marine / Marine		280,000 L
Instructions: MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock The supplier may request that call-ups be full truck loads (38,000 litres) EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED						

Zone: NL201		REQUIREMENT NUMBER: 117 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
			280,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NL231						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Corner Brook Corner Brook, NL Instructions: Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40k litres/truck load or multiples there of). 48 hour notice required. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne ou multiples correspondant). Notification de 48 heures exigé. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.	Marine / Marine		30,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Corner Brook, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		800,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Corner Brook, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		1,000,000 L
Zone: NL231						
Zone: NL231						
Requirement Number: 93 / TW : N° DE BESOIN						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit price/ Prix unitaire
1,830,000 L						\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NL271

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans Coast Guard Marine /
Botwood, NL Marine

150,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: NL271**REQUIREMENT NUMBER:** 93 / TW : N° DE BESOIN

150,000 L \$

Zone: NL281

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans
Lewisporte, NL Marine

30,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.
Indiv. Call-ups shall be full truck loads (approx. 40K litres/truck load).

48 hour notice required.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Chaque commande doit être une camion-citerne pleine (40k litres approx. par camion-citerne).
Avis de 48 heures exigé.

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Lewisporte, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		150,000 L

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: NL281 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 180,000 L \$

Zone: NL296

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Carmanville, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		180,000 L
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Carmanville, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		180,000 L

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: NL296 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 360,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NL341

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Twillingate, NL	Marine / Marine	1 X 15,000	120,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required						
Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						

Zone: NL341	REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		120,000 L	\$ _____

Zone: NL431

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard St-Anthony, NL	Marine / Marine	1 X 22,000	300,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						

Zone: NL431	REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		300,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NL431

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Department of National Defence
Into DND Vessels
St. Anthony, NL

Marine /
Marine

20,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Parks Canada
St. Anthony, NL

Marine /
Marine

20,000 L

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans Coast Guard
St-Anthony, NL

Marine /
Marine

80,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: NL431**REQUIREMENT NUMBER:** 93 / TW : N° DE BESOIN

120,000 L \$

Zone: NL511

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Department of National Defence
Into DND Vessels
Cartwright, NL

Marine /
Marine

20,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Cartwright, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		100,000 L

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL511	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN
	120,000 L \$

Zone: NL531

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Goose Bay, NL Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.	Marine / Marine		100,000 L
--	--	--	--	--------------------	--	-----------

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NL531	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN
	100,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NS011						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Cheticamp, NS	Marine / Marine		300,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS011	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN
300,000 L	\$ _____

Zone: NS041		Into Vessel / Livré Au Navire	Marine Atlantic Inc. 355 Purves St. North Sydney, NS	Marine / Marine	280,000 L
		Instructions: MV HIGHLANDERS 4" Male Camlock MV LEIF ERICSON 3" Male Camlock MV ATLANTIC VISION 3" Female Camlock MV BLUE PUTTEES 4" Female Camlock Call-ups must be full truck loads (36,000 litres) EVENING DELIVERIES MAY BE REQUIRED			
		Instructions : Les commandes seront des camions remplis (36,000 litres)			

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NS041	REQUIREMENT NUMBER: 117 / IV : N° DE BESOIN
280,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: NS051

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Department of National Defence
Into DND Vessels
Sydney, NS

Marine /
Marine

30,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans/Coast Guard
Sydney, NS
Marine /
Marine

1,500,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Zone: NS051	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		1,530,000 L	\$ _____

Zone: NS061

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans/Coast Guard
Louisbourg, NS
Marine /
Marine

100,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number / N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M						
Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Mulgrave/Port Hawksbury, NS	Marine / Marine		500,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
Zone: NS091		REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale 530,000 L Unit price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: NS111	Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Bickerton, NS	Marine / Marine	1 X 15,000	40,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary conditions of Supply. Minimum call-up 5,000 L; Flow rate 200 L per min; 2 " Cam Lock required						
Instructions : Voir l'inspection et conditions supplémentaires d'approvisionnement de la MPO ci-jointes. Commande minimum 5,000 L ; Débit 200 L par min ; 2" « Cam Lock » requis						
Zone: NS111		REQUIREMENT NUMBER: 95 / TW : N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L Unit price/ Prix unitaire \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Department of National Defence Dartmouth Halifax Co, NS Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.	Marine / Marine		20,000,000 L
Zone: NS221 REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN 21,000,000 L \$						
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Halifax Dartmouth, NS Instructions: Vessel requires 2" piping (minimum) See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Partial truck loads as vessels on occasion do not require full truck loads. Instructions : Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale) Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.	Marine / Marine		4,400,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dartmouth, NS	Marine / Marine		6,000,000 L
--	--	--	---	--------------------	--	-------------

Instructions: Vessel requires 2" piping (minimum)
See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Navire à besoin une ligne de déchargement de 2" (minimale)
Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Zone:	NS221	REQUIREMENT NUMBER:	93 / TW	: N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
					10,400,000 L	\$

Zone: NS221

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Lighter / Allège	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dartmouth, NS	Marine / Marine		3,000,000 L
--	--	---------------------	---	--------------------	--	-------------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Delivery Charge: \$8000.00 per delivery.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Frais de livraison: \$8000.00 par livraison

Lighter / Allège	Department of National Defence Halifax Halifax Co, NS	Marine / Marine		10,000,000 L
---------------------	--	--------------------	--	--------------

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du MDN.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Total Quantity/ Quantité totale						
Unit price/ Prix unitaire						

Zone: NS301 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 300,000 L \$ _____

Zone: PE071

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livre Au Navire	Department of National Defence Charlottetown, PE	Marine / Marine	315,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.					
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.					
<hr/>					
		Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Charlottetown, PE	Marine / Marine	1,000,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.					
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.					

Zone: PE071 REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN 1,315,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PE091

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Summerside, PE	Marine / Marine		15,000 L
--	--	--	--	--------------------	--	----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Summerside, PE	Marine / Marine		30,000 L
--	--	--------------------	--	----------

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.

Zone: PE091	REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		45,000 L	\$ _____

Zone: NB011

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Shediac, NB	Marine / Marine		100,000 L
--	--	--	--	--------------------	--	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Instructions: Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------	------------------------------------	------------------------------

Zone: NB011 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 100,000 L \$ _____

Zone: NB071

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Into DND Vessels Saint John, NB	Marine / Marine		30,000 L	
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.							
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.							
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Saint John, NB	Marine / Marine		500,000 L	
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.							
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.							

Zone: NB071 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 530,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number /
N° du dossier :** E60HL-9-0051-24-M

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB211						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans/Coast Guard Dalhousie, NB	Marine / Marine		200,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Zone: NB211	Requirement Number: 93 / TW		N° de Besoin	
						Total Quantity/ Quantité totale 200,000 L
						Unit price/ Prix unitaire \$
Zone: NB221						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Into DND Verssels Belledune, NB	Marine / Marine		30,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.						
		Zone: NB221	Requirement Number: 93 / IV		N° de Besoin	
						Total Quantity/ Quantité totale 30,000 L
						Unit price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NB231						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Into Vessel Shippagan, NB	Marine / Marine		200,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Zone: NB231	Requirement Number: 93 / TW : N° de Besoin		200,000 L \$	
Zone: NB251						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	TW/Standby / CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans/Coast Guard Newcastle, NB	Marine / Marine		100,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
		Zone: NB251	Requirement Number: 93 / TW : N° de Besoin		100,000 L \$	
		Total Quantity/ Quantité totale				
		Unit price/ Prix unitaire				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ031

Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Sept-Iles, PQ	Marine / Marine		100,000 L
---------------------------------------	--------------------------------------	--	---	--------------------	--	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Zone: PQ031	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		100,000 L	\$ _____

Zone: PQ031

Naval Disillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels Sept-Iles, PQ	Marine / Marine		150,000 L
---	--	----------------------------------	---	--------------------	--	-----------

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Zone: PQ031	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		150,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ031

Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2017	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2017	Into Vessel / Livre Au Navire	Parks Canada Sept-Iles, PQ	Marine / Marine		40,000 L
--	---	----------------------------------	-------------------------------	--------------------	--	----------

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: PQ031

REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN

40,000 L \$ _____

Zone: PQ051

Diesel Fuel Type B
except minimum flash
point must be 43°C
CAN/CGSB-3.517-2017

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans
Cap-aux-Meules, PQ

Marine /
Marine

1 X 15,000

100,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Period of use: Apr 1 to December 31
Underground tank to be gravity fed only.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Période d'utilisation: 1 avril au 31 décembre
Alimentation du réservoir souterrain par gravité seulement.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: PQ051

REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW : N° DE BESOIN

100,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ071						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Gaspe, PQ	Marine / Marine		300,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.						
		Zone: PQ071	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 300,000 L Unit price/ Prix unitaire \$ _____	
Zone: PQ121						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Les Méchins, PQ	Marine / Marine		800,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.						
		Zone: PQ121	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 800,000 L Unit price/ Prix unitaire \$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: PQ131						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Matane, PQ	Marine / Marine		250,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Zone: PQ131	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		250,000 L	\$ _____

Zone: PQ175						
Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Grande Anse de Sable Petit Saguenay, PQ	Marine / Marine		250,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.						

Zone: PQ175	REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		250,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ175

Diesel Fuel Type B CAN/CGSB-3.517-2017	Carburant Diesel Type B CAN/CGSB-3.517-2017	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Tadoussac, PQ	Marine / Marine	1 X 4,000	30,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						
Period of use: April 1 to November 30						
Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre						

Zone: PQ175	REQUIREMENT NUMBER: 106 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		30,000 L	\$ _____

Zone: PQ175

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Into DND Vessels 405 Blvd du Saguenay Est Chicoutimi, PQ	Marine / Marine	90,000 L
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.					
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.					

Zone: PQ175	REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		90,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ181Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Cacouna, PQMarine /
Marine

180,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery: 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
180,000 L	\$ _____
Zone: PQ181	
REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	

Zone: PQ221Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Baie-Comeau, PQMarine /
Marine

250,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
250,000 L	\$ _____
Zone: PQ221	
REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ315

Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMA

Diesel marin -
ISO.8217:2017, DMA

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans
Trois-Rivieres, PQ

Marine /
Marine

1,000,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
1,000,000 L	\$ _____
Zone: PQ315	
REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN	

Zone: PQ315

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars

Into Vessel /
Livré Au Navire

Department of National Defence
Trois-Rivieres, PQ

100,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
100,000 L	\$ _____
Zone: PQ315	
REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ351Marine Diesel -
ISO.8217:2017,DMADiesel Marin -
ISO.8217:2017,DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
101 boul. Champlain
Quebec, PQMarine /
Marine

300,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
300,000 L	\$ _____

Zone: PQ351**REQUIREMENT NUMBER:** 114 / TW : N° DE BESOIN**Zone: PQ351**Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
101 boul. Champlain
Quebec, PQMarine /
Marine

12,500,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres. Period of use: April 1 to November 30**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres. Période d'utilisation: 1 avril au 30 novembre

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ351

REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN

12,500,000 L \$

Zone: PQ351

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Into Vessel /
Livre Au NavireDepartment of National Defence
Quebec, PQ

350,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000
litres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du MDN. Livraison minimum de 44,000 litres.
Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: PQ351

REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN

350,000 L \$

Zone: PQ501

Marine Diesel -
ISO.8217:2017,DMADiesel Marin -
ISO.8217:2017,DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans/Coast Guard
Sorel CG Base
Prince Street
Sorel, PQ

300,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum delivery 7,000L. Delivery into vessel.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres.
Livraison au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-MStorage
Capacity /
Capacité du
réservoirEstimated
Quantity /
Qté prévueDelivery Method /
Mode de livraisonDelivery Address /
Adresse de livraisonEnd Use /
Utilisation

Produit

Zone: PQ501

REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN

300,000 L \$

Zone: PQ501

Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Sorel, PQMarine /
Marine

400,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Zone: PQ501

REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN

400,000 L \$

Zone: PQ541

Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel Marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Secteur Montréal, PQMarine /
Marine

300,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: PQ541

REQUIREMENT NUMBER: 114 / TW : N° DE BESOIN

300,000 L \$ _____

Zone: PQ541

Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Secteur Montréal, PQ	Marine / Marine		750,000 L
---------------------------------------	--------------------------------------	--	--	--------------------	--	-----------

Instructions:

3" and 4" camlock adapter is required.
See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres.

Instructions :

3" et 4" camlock adaptateur est nécessaire.
Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: PQ541

REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN

750,000 L \$ _____

Zone: PQ541

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. -18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Into Ships Montréal, PQ	Marine / Marine		300,000 L
---	--	----------------------------------	--	--------------------	--	-----------

Instructions:

See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000 litres

Instructions :

Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.
Livraison minimum de 44,000 litres. Période de dégel: 36,000 litres

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------	------------------------------------	------------------------------

Zone: PQ541

REQUIREMENT NUMBER: 93 / IV : N° DE BESOIN

300,000 L \$

Zone: PQ541

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Naval Eng. Test Establishment 9401 Wanklyn St. Lasalle, PQ	Marine / Marine		30,000 L	
Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Normal delivery volume 12,000 L.							
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Livraison normale 12,000 L.							

Zone: PQ541

REQUIREMENT NUMBER: 95 / IV : N° DE BESOIN

30,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-MStorage
Capacity /
Capacité du
réservoirEstimated
Quantity /
Qté prévueDelivery Method /
Mode de livraisonDelivery Address /
Adresse de livraisonEnd Use /
Utilisation

Produit

Product

Zone: PQ621

Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Port Municipal de Valleyfield
950 Bd. Gérard Cadieux
Salaberry-de-Valleyfield, PQMarine /
Marine

150,000 L

Instructions:

Parc industriel et portuaire Perron.
See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum delivery 44,000 litres. During spring thaw: 36,000
litres.

Instructions :

Parc industriel et portuaire Perron.
Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O. Livraison minimum de 44,000 litres.
Période de dégel: 36,000 litres.Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Zone: PQ621

REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN

150,000 L \$

Zone: ON001

Marine Diesel -
ISO.8217:2017, DMADiesel marin -
ISO.8217:2017, DMATank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
End of Harbour Road
Cornwall, ONMarine /
Marine

300,000 L

Instructions:

See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.

Instructions :

Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON001 REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN 300,000 L \$ _____						
Zone: ON061 Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada 401 King Street West Prescott, ON	Marine / Marine		60,000 L
		Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard CCG Prescott Base 401 King Street West Prescott, ON	Marine / Marine		400,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: ON061 REQUIREMENT NUMBER: 47 / TW : N° DE BESOIN 460,000 L \$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON081

Marine Diesel - ISO.8217:2017, DMA	Diesel marin - ISO.8217:2017, DMA	Into Vessel / Livré Au Navire	Fisheries & Oceans Kingston SAR Station 53 Yonge St Kingston, ON	Marine / Marine		80,000 L
---------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	---	--------------------	--	----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
80,000 L	\$ _____

Zone: ON081 **REQUIREMENT NUMBER:** 47 / IV : N° DE BESOIN

Zone: ON231

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars
--	--

Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard CCG SAR Station Coburg 114 Division St. South Coburg, ON	Marine / Marine	1	X	8,000	50,000 L
--	--	--------------------	---	---	-------	----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels.

Camlock adapter required.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-MStorage
Capacity /
Capacité du
réservoirEstimated
Quantity /
Qté prévueDelivery Method /
Mode de livraisonDelivery Address /
Adresse de livraisonEnd Use /
UtilisationStorage
Capacity /
Capacité du
réservoir

Product

Produit

Zone: ON231

REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN

50,000 L \$

Zone: ON301

Naval Distillate Fuel
CGSB-3,11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Fisheries & Oceans/Coast Guard Marine /
International Marine Passenger Marine
8 Unwin Ave.
Toronto, ON

200,000 L

Instructions:

Terminal Berth 522/523
See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.

Instructions :

Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres.
Livraison au navire.

Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Zone: ON301

REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN

200,000 L \$

Zone: ON301

Naval Distillate Fuel
CGSB-3,11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Barge /
Chaland

Department of National Defence Marine /
Corus Quay Marine
Toronto, ON

315,000 L

Instructions:

See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions :

Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du MDN.

Total Quantity/
Quantité totaleUnit price/
Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON301 REQUIREMENT NUMBER: 93 / BG : N° DE BESOIN 315,000 L \$ _____						
Zone: ON351						
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Burlington, ON	1 X 5,000	1,000,000 L	
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.						
Zone: ON351 REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN 1,000,000 L \$ _____						

Total Quantity/
Quantité totale

Unit price/
Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Port Colborne, ON	Marine / Marine		200,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 7,000L. Delivery into vessel.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 7,000 litres. Livraison au navire.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
280,000 L	\$
Zone: ON361	
REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	

Zone: ON381

Naval Distillate Fuel CGSB-3,11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3,11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Port Dover SAR Station Harbour Street Port Dover, ON	Marine / Marine	1 X 10,000	40,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required. Minimum call-up 2,000L. Delivery into storage tank or into vessels.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. 2" camlock. Commande minimum de 2,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
40,000 L	\$
Zone: ON381	
REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON431

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Amherstburg, ON	Marine / Marine	1 X 11,000	500,000 L
--	--	--	---------------------------------------	--------------------	------------	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.
2" camlock adapter is required. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
2" camlock. Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
500,000 L	\$ _____

Zone: ON431 **REQUIREMENT NUMBER:** 93 / TW : **N° DE BESOIN**

Zone: ON431

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Pipeline / Pipeline	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Windsor, ON	Marine / Marine	1,350,000 L
--	--	------------------------	---	--------------------	-------------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Delivery into vessel.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Livraison au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON431

REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN

1,350,000 L \$ _____

Zone: ON431

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point)

Mazout léger marine
(point d'écoulement -
6°C) CGSB-3.11-2017
Type 11

Pipeline /
Pipeline

Department of National Defence
Windsor, ON
Marine /
Marine

300,000 L

Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du MDN.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: ON431

REQUIREMENT NUMBER: 71 / PI : N° DE BESOIN

300,000 L \$ _____

Zone: ON441

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Pipeline /
Pipeline

Fisheries & Oceans
Sarnia, ON
Marine /
Marine

3,750,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: ON441

REQUIREMENT NUMBER: 93 / PI : N° DE BESOIN

3,750,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON491

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)
Fisheries & Oceans
SAR Station
North Harbour Road
Goderich, ON

Marine /
Marine

1 X 5,000

50,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. 2" camlock adapter required.
Minimum call-up 1,000L. Delivery into storage tank or into vessels.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
2" camlock. Commande minimum de 1,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
50,000 L	\$ _____

Zone: ON491 **REQUIREMENT NUMBER:** 93 / TW : N° DE BESOIN

Zone: ON531

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Mazout léger marine
CGSB-3.11-2017 Type
11 (point d'écoulement
max. -6°C) 1 avr - 31
oct, Type 15 (point
d'écoulement max. -
18°C) 1 nov - 31 mars

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)
Fisheries & Oceans
Meaford, ON

Marine /
Marine

1 X 11,000

50,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. Minimum call-up 3,000L. Delivery into storage tank or into vessels.
Camlock adapter required.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 3,000 litres. Livraison au réservoir ou au navire. Camlock nécessaire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON531

REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN

50,000 L \$ _____

Zone: ON541

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans/Coast Guard Marine /
CCG SAR Station
Elgin St.
Tobermory, ON

50,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: ON541

REQUIREMENT NUMBER: 93 / TW : N° DE BESOIN

50,000 L \$ _____

Zone: ON661

Naval Distillate Fuel
CGSB-3.11-2017 Type
11 (max. -6°C pour
point) Apr 1 - Oct 31,
Type 15 (max. -18°C
pour point) Nov 1 -
March 31

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)Fisheries & Oceans
Canadian Coast Guard
28 Waubeek St
Parry Sound, ON

600,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.
Minimum call-up 10,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.
Commande minimum de 10,000 litres. Livraison au navire.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: ON951

Diesel Fuel Type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2017	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2017	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Thunder Bay Coast Guard Base 100 Main St Thunder Bay, ON	Marine / Marine	1 X 5,000	20,000 L
---	---	--	--	--------------------	-----------	----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply Delivery into storage tank or into vessels.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Livraison au réservoir ou au navire.

Zone:	Zone: ON951	Requirement Number:	9 / TW : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
				20,000 L	\$ _____

Zone: ON951

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point) Apr 1 - Oct 31, Type 15 (max. -18°C pour point) Nov 1 - March 31	Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 11 (point d'écoulement max. -6°C) 1 avr - 31 oct, Type 15 (point d'écoulement max. - 18°C) 1 nov - 31 mars	Into Vessel / Livré Au Navire	Fisheries & Oceans Thunder Bay Coast Guard Base 100 Main St Thunder Bay, ON	Marine / Marine	300,000 L
--	--	----------------------------------	--	--------------------	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply. Minimum call-up 44,000L. Delivery into vessel.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O. Commande minimum de 44,000 litres.
Livraison au navire.

Zone:	Zone: ON951	Requirement Number:	93 / IV : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
				300,000 L	\$ _____

**File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M**

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: ON951						
Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2017	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2017	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Thunder Bay, ON	Marine / Marine		25,000 L
		Zone: ON951			Requirement Number: 48 / TW : N° DE BESOIN	
					Total Quantity/ Quantité totale	
					Unit price/ Prix unitaire	
					\$	
Zone: BC221						
Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520- 2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517- 2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Barge / Chaland	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Vancouver, BC	Marine / Marine		500,000 L
		Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour Marine Agency.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.				
		Barge / Chaland	Department of National Defence Ships in the Area of Vancouver, BC	Marine / Marine		2,500,000 L
		Instructions: See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. The means used to deliver the fuel is pick-up at Coal Harbour marine agency.				
		Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnements du MDN.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Total Quantity/ Quantité totale						
Unit price/ Prix unitaire						

Zone: BC221

REQUIREMENT NUMBER: 104 / BG : N° DE BESOIN

3,000,000 L \$

Zone: BC221

Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER

Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR

Tank Wagon (TW) /
Camion Citerne (CC)

Dept. of Fisheries & Oceans
CCG Station Sea Island
4262 Inglis Drive
Richmond, BC

Marine /
Marine

2 X 22,730

750,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.
Delivery to above ground tank within 24 hours of request.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Total Quantity/
Quantité totale

Unit price/
Prix unitaire

Zone: BC221

REQUIREMENT NUMBER: 104 / TW : N° DE BESOIN

750,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: BC221						
Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	TW/Standby / CC/Huile Secours	Department of National Defence Ships in the Area of Vancouver, BC	Marine / Marine		500,000 L
Instructions: Delivery by tank wagon. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						

Instructions : Livraison par camion citerne.
Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du MDN.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: BC221	
REQUIREMENT NUMBER: 71 / TW : N° DE BESOIN	
500,000 L	\$ _____

Zone: BC251

Diesel Fuel Containing
Low Levels of Biodiesel
(B1-B5), Type B
CAN/CGSB-3.520-2017
except minimum flash
point of 60°C OR Diesel
Fuel, Type B
CAN/CGSB-3.517-2017
except minimum flash
point of 60°C AS PER
SUPPLIER

Carburant diesel
contenant de faibles
quantités de biodiesel
(B1-B5), Type B
CAN/ONGC 3.520-
2017 sauf point d'éclair
min. 60°C OU
Carburant Diesel, Type
B CAN/CGSB-3.517-
2017 sauf point d'éclair
min. 60°C SELON LE
FOURNISSEUR

Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Parks Canada Pat Bay (IOS) Sidney, BC	Marine / Marine	40,000 L
Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Dept. Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels 25 Huron Street Victoria, BC	Marine / Marine	750,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.			
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: BC251

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	Barge / Chaland	Department of National Defence Colwood Oil Storage Depot Esquimalt, BC	Marine / Marine		25,000,000 L
--	--	--------------------	--	--------------------	--	--------------

Instructions: Storage Capacity: 3 X 7,202,700 L
See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.
Call-ups shall be full barge loads
(Approx. 4 million litre barge load)

Instructions : Capacité du réservoir: 3 X 7,202,700 L
Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.
Chaque commande doit être un chaland plein
(4 million de litres approx. par chaland)

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
25,000,000 L	\$ _____

Zone: BC251**REQUIREMENT NUMBER:** 71 / BG : **N° DE BESOIN****Zone: BC301**

Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER	Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520- 2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517- 2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR	Into Vessel / Livré Au Navire	Dept. of Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard Vessels Nanaimo, BC	Marine / Marine		450,000 L
---	--	----------------------------------	--	--------------------	--	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.
The means used to deliver the fuel is into vessel at Nanaimo
Harbour Marine Agency.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
							450,000 L	\$

Zone: BC301 REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN

Zone: BC301

Naval Distillate Fuel CGSB-3.11-2017 Type 11 (max. -6°C pour point)	Mazout léger marine (point d'écoulement - 6°C) CGSB-3.11-2017 Type 11	Into Vessel / Livré Au Navire	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Nanaimo, BC	Marine / Marine		300,000 L		
Instructions: Delivery by tank wagon. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.								
Instructions : Livraison par camion citerne. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.								

Zone: BC301	REQUIREMENT NUMBER: 71 / IV : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		300,000 L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
200,000 L	\$ _____

Zone: BC331

REQUIREMENT NUMBER: 104 / PI : N° DE BESOIN

Zone: BC381

Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), Type B CAN/CGSB-3.520-2017 except minimum flash point of 60°C OR Diesel Fuel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 except minimum flash point of 60°C AS PER SUPPLIER

Carburant diesel contenant de faibles quantités de biodiesel (B1-B5), Type B CAN/ONGC 3.520-2017 sauf point d'éclair min. 60°C OU Carburant Diesel, Type B CAN/CGSB-3.517-2017 sauf point d'éclair min. 60°C SELON LE FOURNISSEUR

Into Vessel /
Livré Au NavireDepartment of National Defence
Into Canadian Forces Vessels
Campbell River, BC

2,000 L

Instructions: Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply. For ships under 50 metres.

Instructions : Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN. Pour les navires de moins de 50 mètres.

Into Vessel /
Livré Au NavireFisheries & Oceans/Coast Guard
Canadian Coast Guard Vessels
Campbell River, BC

75,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply. For ships under 50 metres.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O. Pour les navires de moins de 50 mètres.

Zone: BC381

REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
77,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M**

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: BC441

Diesel Fuel Containing Carburant diesel
Low Levels of Biodiesel contenant de faibles
(B1-B5), Type B quantités de biodiesel
CAN/CGSB-3.520-2017 (B1-B5), Type B
except minimum flash CAN/ONGC 3.520-
point of 60°C OR Diesel 2017 sauf point d'éclair
Fuel, Type B min. 60°C OU
CAN/CGSB-3.517-2017 Carburant Diesel, Type
except minimum flash B CAN/CGSB-3.517-
point of 60°C AS PER 2017 sauf point d'éclair
SUPPLIER min. 60°C SELON LE
FOURNISSEUR

Into Vessel /
Livré Au Navire
Dept. of Fisheries & Oceans Marine /
Canadian Coast Guard Vessels Marine
Port Hardy, BC

1,000,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Zone: BC441	REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
		1,000,000 L	\$ _____

Zone: BC442

Diesel Fuel Containing Carburant diesel
Low Levels of Biodiesel contenant de faibles
(B1-B5), Type B quantités de biodiesel
CAN/CGSB-3.520-2017 (B1-B5), Type B
except minimum flash CAN/ONGC 3.520-
point of 60°C OR Diesel 2017 sauf point d'éclair
Fuel, Type B min. 60°C OU
CAN/CGSB-3.517-2017 Carburant Diesel, Type
except minimum flash B CAN/CGSB-3.517-
point of 60°C AS PER 2017 sauf point d'éclair
SUPPLIER min. 60°C SELON LE
FOURNISSEUR

Into Vessel /
Livré Au Navire
Dept. of Fisheries & Oceans Marine /
Canadian Coast Guard Vessels Marine
Port Hardy, BC

4,950,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of
Supply.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires
d'approvisionnement du P&O.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: BC442

REQUIREMENT NUMBER: 104 / IV : N° DE BESOIN

4,950,000 L \$ _____

Zone: BC511

Diesel Fuel Type B
except minimum flash
point of 60°C
CAN/CGSB-3.517-2017 3.517-2017

Into Vessel /
Livre Au Navire
Into Vessel /
Livre Au Navire

Parks Canada
Prince Rupert, BC
Dept. of Fisheries & Oceans
Canadian Coast Guard Vessels
Prince Rupert, BC

Marine /
Marine

20,000 L

1,500,000 L

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.

The means used to deliver the fuel is pipeline at marine agency.
Fuel facilities must be able to receive a ship up to 85m in length.

Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.
Le moyen utilisé pour livrer le carburant est pipeline à l'agence maritime. Les installations de carburant doivent être capables d'accommoder un navire jusqu'à 85 mètres de long.

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

Zone: BC511

REQUIREMENT NUMBER: 48 / IV : N° DE BESOIN

1,520,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
---------	---------	--	--	--------------------------	---	---------------------------------------

Zone: BC511

Diesel Fuel Type B except minimum flash point of 60°C CAN/CGSB-3.517-2017	Carburant Diesel Type B sauf point d'éclair min. 60°C CAN/CGSB- 3.517-2017	Barge / Chaland	Department of National Defence Into Canadian Forces Vessels Prince Rupert, BC	Marine / Marine		300,000 L
--	---	--------------------	---	--------------------	--	-----------

Instructions: Delivery at Marine dock. See attached DND Inspection and Supplementary Conditions of Supply.**Instructions :** Livraison au quai Marine. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du MDN.

Zone:	BC511	Requirement Number:	48 / BG	N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
					300,000 L	\$ _____

Zone: NT031

Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, rendement à basse température point de trouble -43°C	Into Vessel / Livre Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Hay River, NT	Marine / Marine		400,000 L
--	---	----------------------------------	--	--------------------	--	-----------

Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.**Instructions :** Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.

Zone:	NT031	Requirement Number:	108 / IV	N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
					400,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer / Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number /
N° du dossier : E60HL-9-0051-24-M

Product	Produit	Delivery Method / Mode de livraison	Delivery Address / Adresse de livraison	End Use / Utilisation	Storage Capacity / Capacité du réservoir	Estimated Quantity / Qté prévue
Zone: NT041						
Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, rendement à basse température point de trouble -43°C	Into Vessel / Livré Au Navire	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Fort Providence, NT	Marine / Marine		100,000 L
Instructions: See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT041	REQUIREMENT NUMBER: 108 / IV : N° DE BESOIN
	100,000 L \$ _____

Zone: NT051

Diesel Fuel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, low-temperature operability cloud point - 43°C	Carburant Diesel Type A, CAN/CGSB-3.517- 2017, rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW) / Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Canadian Coast Guard Dock Fort Simpson, NT	Marine / Marine		100,000 L
Instructions: Delivery shall be made by tank wagon to Coast Guard Dock. See attached F&O Inspection and Supplementary Conditions of Supply.						
Instructions : Livraison par camion-citerne au quai de la Garde Côtière. Voir ci-jointe l'inspection et les conditions supplémentaires d'approvisionnement du P&O.						

Total Quantity/ Quantité totale	Unit price/ Prix unitaire
Zone: NT051	REQUIREMENT NUMBER: 108 / TW : N° DE BESOIN
	100,000 L \$ _____



Annexe B

BASE DE PAIEMENT

Dossier. E60HL-9-0051-24-M

1. BASE DE PAIEMENT

1.1 À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix unitaire ferme par litre pour chaque besoin précisé dans l'Annexe "A". Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par le responsable de l'offre à commandes avant d'être intégrés aux travaux.

1.2 Les prix unitaires fermes par litre précisés à l'annexe « A », sont soumis à des rajustements hebdomadaires conformément au "Kent Group Ltd" (<https://charting.kentgroupltd.com>) prix moyens à la rampe des ventes en gros par distributeur grossiste (Wholesale by Marketer Rack Prices), tel que décrit dans la clause intitulée « Fondement des rajustements de prix unitaires » ci-dessous.

1.3 Frais de livraison/de camionnage

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des frais de livraison/de camionnage additionnels pour:

(a) le groupe de besoins **NS221 93/LT** seulement, tel que précisé à l'Annexe "A". Les taxes applicables sont en sus.

1.4 Facturation

Pour la facturation, les prix unitaires fermes par litre à l'Annexe "A", en vigueur à la date de livraison, s'appliqueront.

1.5 Les prix unitaires fermes par litre figurant à l'Annexe "A" *excluent* toutes les taxes et tous les prélèvements qui s'appliquent ou pourraient s'appliquer à la vente du produit en vertu de toute loi ou de tout règlement fédéral ou provincial ou ordonnance territoriale. Toutefois, lorsque l'offrant doit, en vertu d'une loi ou d'un règlement fédéral ou provincial ou d'une ordonnance territoriale, percevoir auprès du Canada des taxes et prélèvements, à la suite de la vente de ces produits à cette dernière, à moins de dispositions contraires dans l'offre à commandes, le Canada remboursera à l'offrant un montant équivalent à toute taxe ou prélèvement, si applicable et justifié par une facture.

2. RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES

2.1 FONDEMENT DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES POUR TOUS LES BESOINS

Les prix unitaires précisés à l'Annexe "A" seront rajustés à la hausse ou à la baisse en fonction de la variation hebdomadaire, conformément au Prix de référence recueilli par "Kent Group Ltd" (<https://charting.kentgroupltd.com>) pour les prix moyens à la rampe des ventes en gros par distributeur grossiste. Le prix de référence sera la moyenne de lundi au vendredi de tous les prix à la rampe des ventes en gros pour le produit au centre désigné.

2.1.1 Pour les besoins au Territoires du Nord-Ouest, le prix de référence utilisé est **ULS Diesel No. 1**. Pour tous les autres besoins, le prix de référence utilisé est **ULS Diesel**.

2.1.2 Pour le besoin BC331 104/PI à Ucluelet, Colombie-Britannique:

Les prix unitaires précisés à l'Annexe "A" seront rajustés à la hausse ou à la baisse conformément au



Annexe B

BASE DE PAIEMENT

Dossier. E60HL-9-0051-24-M

_____. (Le responsable de l'offre à commandes doit inscrire soit le prix de référence (ULS) Diesel, moyenne hebdomadaire du prix moyens à la rampe à Vancouver pour des ventes en gros par distributeur grossiste, recueilli par Kent Marketing ou le prix du fournisseur affiché à la date de livraison, moins tout rabais applicable, tel que précisé par le soumissionnaire dans la Partie 3, II. c.).

2.1.3 Centre désigné - C'est la ville à partir de laquelle le prix de référence sera sélectionné.

Pour les besoins au Québec, Nouveau-Brunswick, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-et-Labrador, le centre désigné est: **Montréal**.

Pour les besoins en Ontario, le centre désigné est: **Toronto**.

Pour les besoins au Territoires du Nord-Ouest, Manitoba et Prince Rupert, Colombie-Britannique (Zone BC511), le centre désigné est: **Edmonton**.

Pour les besoins en Colombie-Britannique, à l'exception de Prince Rupert, Colombie-Britannique (Zone BC511), le centre désigné est: **Vancouver**.

3. RAJUSTEMENTS DES PRIX UNITAIRES PAR LITRE POUR TOUS LES BESOINS

3.1 Jour d'entrée en vigueur du rajustement de prix hebdomadaire:

Après le rajustement de prix unitaire initial, en vigueur le 1^{er} juin 2019, tous les rajustements de prix unitaire subséquents entreront en vigueur le _____ de chaque semaine à 00h01. *(Le responsable de l'offre à commande indiquera le jour de la semaine tel que choisi à la Partie 3, Section II. B., Rajustement de prix unitaires, par l'offrant)*

3.2 CALCULATION

Tout rajustement apporté aux prix unitaires par litre à l'Annexe « A » doit être calculé de la façon suivante:

a) Rajustement initial: Les rajustements de prix unitaire en vigueur le 1^{er} juin 2019, doit correspondre au prix de référence applicable pour la semaine se terminant le 31 mai 2019 (la valeur de semaine «B») moins le prix de référence s'appliquant à la semaine se terminant le 15 février 2019 (la valeur de semaine "A"), plus de prix de l'offre;

b) Rajustements hebdomadaires subséquents: Le prix unitaire, en vigueur à la journée précisée ci-dessus pour chaque semaine subséquente, doit correspondre au prix de référence hebdomadaire de la semaine précédente moins la valeur de semaine "A", plus de prix de l'offre.

4. CALENDRIER DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES PAR LITRE

Les prix unitaires par litre ne doivent être rajustés qu'aux dates applicables pour *la date d'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires par litre* et doivent demeurer en vigueur jusqu'à la prochaine *date d'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires par litre*.

CALENDRIER DES RAJUSTEMENTS DE PRIX UNITAIRES			
Rajustement des prix unitaires	Semaine « A »se terminant le:	Semaine « B »se terminant le:	Date d'entrée en vigueur des rajustements de prix unitaires par litre
1	***15 février 2019	31 mai 2019	1 ^{er} juin 2019*



Annexe B
BASE DE PAIEMENT
Dossier. E60HL-9-0051-24-M

2	15 février 2019	Périodes hebdomadaires séquentielles, jusqu'au 21 mai 2021	Périodes hebdomadaires séquentielles, tel qu'indiqué dans la clause « Rajustement des prix unitaires par litre », jusqu'au 28 mai 2021 inclusivement**
---	-----------------	--	--

*Le prix unitaire en vigueur le 1^{er} juin 2019 appliquera aux tous les livraisons entre le 1^{er} juin 2019 et la prochaine date d'entrée en vigueur du rajustement de prix hebdomadaire du fournisseur (tel que sélectionnée à la Partie 3, Section II.B.I). Par exemple, un fournisseur qui a le jeudi comme jour d'entrée en vigueur du rajustement de prix hebdomadaire aura le prix unitaire du 1^{er} juin 2019 en vigueur jusqu'au 12 juin 2019.

****Les prix unitaires de la semaine du 22 au 28 mai 2021 resteront en vigueur jusqu'à la fin de la période de l'offre à commandes (le 31 mai 2021).**

***Les valeurs à la date "A", Moyenne hebdomadaire du Prix moyens à la rampe des ventes en gros par distributeur grossiste, recueilli par Kent Marketing (<https://charting.kentgrouppltd.com/>) en \$ canadiens par litre pour la semaine qui termine le 15 février 2019 sont :

CENTRE DESIGNÉ	PRODUIT	VALEUR
Montréal (Québec)	ULS Diesel	0,7790 \$
Toronto (Ontario)	ULS Diesel	0,6760 \$
Edmonton (Alberta)	ULS Diesel	0,8020 \$
Edmonton (Alberta)	ULS Diesel No. 1	0,8440 \$
Vancouver (Colombie-Britannique)	ULS Diesel	0,7970 \$

5. RÉVISION DU PRIX DE RÉFÉRENCE

Dans l'éventualité où:

- a) le prix de référence applicable est abandonné, ou
 - b) que Travaux publics et Services gouvernementaux Canada constate que le prix de référence accuse un écart par rapport à la conjoncture du marché,
- les parties s'entendront sur un nouveau prix de référence pertinent et comparable; on modifiera alors l'offre à commandes de façon à correspondre au nouveau prix de référence à une date convenue par les deux parties.